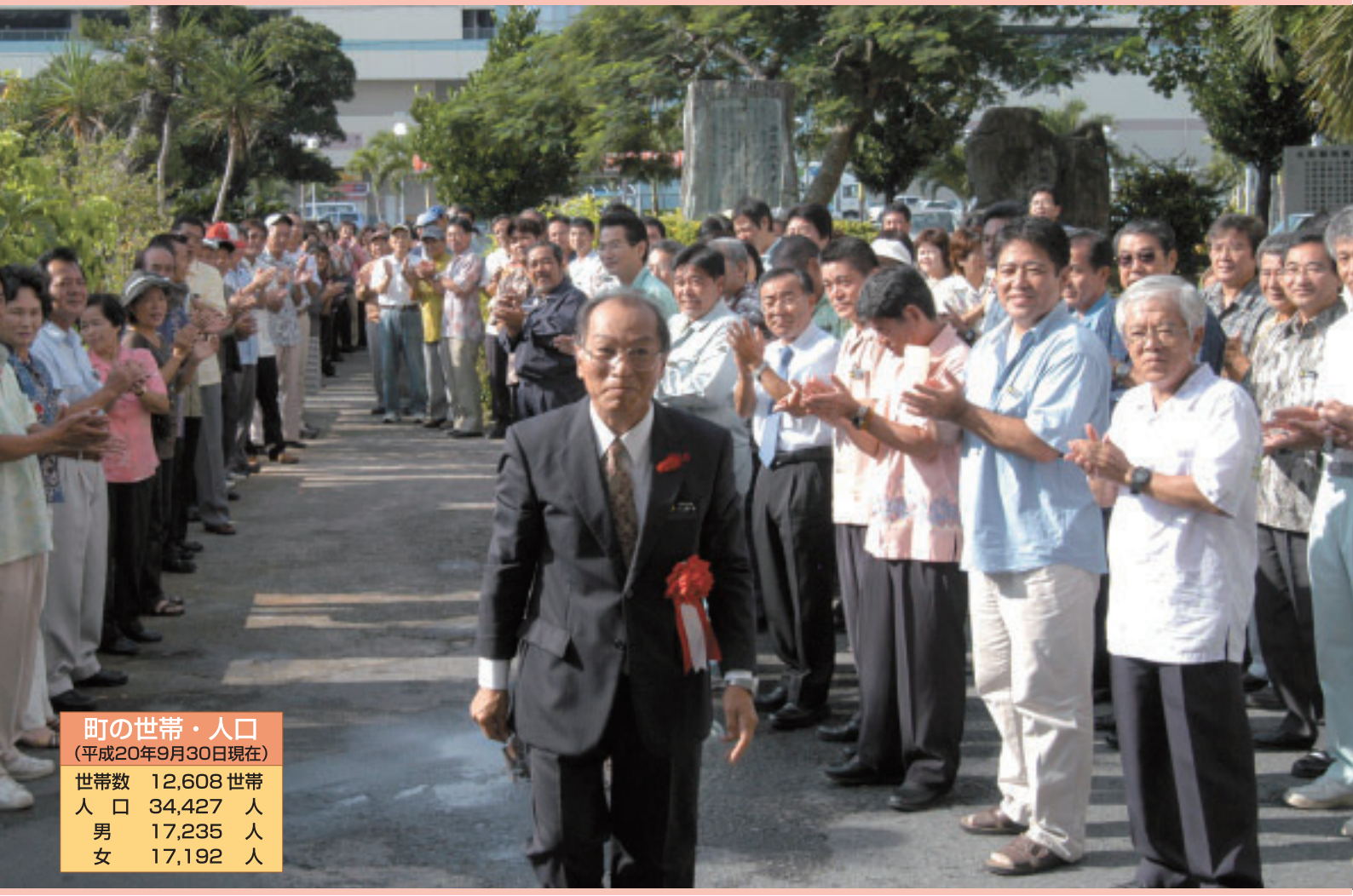
～文教のまち西原～

広報 にしはら

2008 11 No.441



町の世帯・人口
（平成20年9月30日現在）

世帯数	12,608 世帯
人　口	34,427　人
男	17,235　人
女	17,192　人

町民の目線で、町民本位の町政運営を

― 上間明町長就任式 ―

9月7日に執行された西原町長選挙で第9代西原町長に当選した上間明氏の町長就任式が、10月6日午前、町役場正面玄関前で行われ、多くの職員や支援者が花道をつくり、上間町長を拍手で出迎えました。

上間町長は、就任のあいさつで「町政発展のために全力を尽くす」と力強く述べ、「町民から負託された公約を一つ一つ誠実に実現する責務がある。町民の福祉発展を目指して、町民の目線で、町民本位の町政を推進していく。町民すべてが温もりと幸せを感じるような西原町にしたい」と意気込みを語りました。また、「厳しい財政状況だが、夢と希望にあふれる文教のまちづくりに向け、町民に応える責務として共に頑張ろう」と職員を激励しました。

町長就任のごあいさつ

第９代西原町長となった上間明氏

去る九月七日の町長選挙は、私にとりまして初めての選挙であり、大変厳しい選挙戦でありましたが、多くの町民の皆様方のご支持・ご支援を賜りまして当選させていただき、町長に就任することができました。ここに改めて町民の皆様方に衷心より感謝申し上げます。

町長に就任するにあたり、改めてその職責の重さを痛感しており、今後も初心を忘れず、町民の負託に応えるため、「誠実」をモットーに、公約の実現に最善を尽くしてまいります。

これまで町政に新たな風を吹き込み、西原町の発展のために御尽力を賜りました新垣正祐前町長に対し、心から敬意と感謝の意を表する次第であります。

さて、私は、町政を担うにおいて、「平和なくして町民福祉なし。平和がすべての原点」、「職員との信頼関係の上に、職員が十分能力を発揮できるような風通しのよい職場づくり」、「町民の目線に立ち、全ての町民が幸せとぬくもりを感じる町民本位の町政の推進」、「町民の税金を大切に使う予算執行」という基本的な考え方の下、町民の暮らしを優先する町民福祉の行政運営を推進します。また、町民が主体の「協働参画のまちづくり」を推進し、町民と行政が一体となった行政運営を確立してまいります。

以上、町政運営の基本的な考え方を申し上げましたが、大綱曳きが終わった今、全ての町民が、これまでの意見の対立や立場の相違を乗り越え、町民共通の願いである町民の福祉向上に向けて結集することこそが大切であります。

どうか、将来に亘って子や孫に誇れる「文教のまち西原」の実現に向けて、町民各位の御理解と御協力を賜りますよう切にお願い申し上げまして、就任のごあいさつと致します。

町長退任のごあいさつ

1期4年にわたり町政のために尽くした前町長新垣正祐氏

この度十月五日を持ちまして任期満了を迎えるにあたり、退任の御挨拶を申し上げます。

「町民の目線での町政」を基本姿勢に、私利を捨て、町政運営に誠実に取り組んでまいりましたが、在任中は、町民の皆様からの温かい御支援を賜りまして、心から感謝を申し上げます。今後は私も微力ながら、一町民として、まちづくりに側面からの協力をしてまいります。

主な施策や事業としましては、県内初の「すぐやる課」を新設し、困っている町民の要望に対し迅速な対応を図りました。また西原マリンパークがオープンし、連日内外から多くの皆様方にご利用をいただいており、地域活性化の拠点として大きな役割を果たしております。小波津川につきましては、小波津川周辺の平園区民の皆様方には、毎年のごとく、小波津川の氾濫により多大な御迷惑をおかけしました。その小波津川もいよいよ河川改修工事がスタートし、親水性のある河川へと整備が図られることになり、この上なく大きな喜びとするものであります。

役場職員の皆様方には、在任中大変お世話になりました。健康には留意の上、日々精進し、町民のための行政を忘れずに職務を遂行していただきますよう期待いたしております。

行政を取り巻く環境は、これから益々厳しくなることが予想されます。しかし、時代はどのように移り変わろうとも、町民本位の行政は揺らぐことはありません。また彼我の立場は異なろうとも、町民一人一人が輝く町づくりに国境はありません。上間明新町長におかれましては、夢のある町政の舵取りに邁進していただきますようエールを送りまして退任の挨拶といたします。

新垣正祐町長退任式
宮平副町長、親泊収入役も退任

左より宮平副町長、新垣町長、親泊収入役

10月3日午後、町役場大会議室において、任期満了に伴う新垣正祐町長の退任式が行われました。

退任式で、新垣町長は「支えていただいた町民、一緒に仕事した職員に感謝申し上げたい。西原町はこれから飛躍的な発展をとげる町だと期待を込めている。職員にあたっては、全体の奉仕者、公僕として発展のために寄与していただきたい。町民に夢や希望を与え、誇りのもてる町づくりを頑張ってほしい。私も今後、一町民として町政発展のために協力を惜しまない。充実した4年間だった」とあいさつしました。

また、町長退任式に先立ち、一身上の都合により退任する宮平副町長、親泊収入役の辞職辞令交付式も行われました。

宮平正和氏

昭和46年に西原区教育委員会採用。厚生課保険係長、総務課長、水道課長、企画財政課長、保険課長、税務課長などを歴任。平成16年に助役、平成19年に副町長を拝命。以後一期3年11ヶ月にわたり町行政を支え、平成20年10月に一身上の都合により辞職。

親泊輝延氏

平成2年、西原町議会議員選挙に初当選し、2期8年間、議員をつとめる。平成12年西原町商工会事務局長に採用。平成16年に収入役を拝命。以後一期3年11ヶ月にわたり町行政を支え、平成20年10月に一身上の都合により辞職。

新垣町政四年の主な歩み

二〇〇五年（平成十七年）
三月　上原自治会コミュニティセンター落成式
四月　「すぐやる課」の設置
四月　「総合案内」の設置
六月　新川明文庫設置記念シンポジウム
七月　西原高校マーチングバンド部が世界音楽コンクールで世界一
十月　榴弾砲、説明板設置
十二月　「バレーボールのまち西原」宣言

二〇〇六年（平成十八年）
三月　我謝自治会公民館落成式
四月　「バレーボールのまち西原」宣言の碑除幕式
四月　町立図書館前に比嘉春潮顕彰碑を建立
八月　西原町・伊是名村「尚円王」文化交流事業
八月　第一回西原町長杯さわふじミックスダブルステニス大会
十月　町シルバー人材センター「子ども見守り隊」出発式
十月　第四回世界のニシハランチュの集い
十二月　学習院大学川嶋辰彦教授特別講演会

二〇〇七年（平成十九年）
一月　第三回西原町産業まつり
二月　町水道事業創設四〇周年記念式典
三月　「胸にじ～んとくるころ温まるいい話」発刊
三月　西原高校マーチングバンド世界一顕彰碑を建立
四月　町立図書館入館者五〇万人突破
四月　東崎公園開園式
四月　西原マリンパークがオープン
十月　第十六回西原まつり
十二月　㈱サンエーと「災害時における協力支援に関する協定書」を締結

二〇〇八年（平成二十年）
三月　西原町史「資料にみる西原」ビジュアル版発刊
四月　町立図書館貸出冊数一〇〇万冊突破
四月　東崎都市緑地開園式
四月　森川コミュニティセンター落成式
六月　うたの日カーニバル2008 in 西原マリンパーク
九月　西原町乗合タクシーバス実証実験スタート
九月　小波津川河川改修工事スタート

平成21年度 西原町立幼稚園園児募集案内

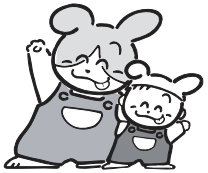
西原町教育委員会では、平成 21 年度の町立幼稚園の園児募集を行います。町立幼稚園全園で完全給食（但し木曜日は弁当日）ならびに 2 年保育（4 歳児・5 歳児）を実施します。幼稚園の通園区域の制限はありません（**小学校からは通学区域がありますのでご注意下さい**）。入園を希望する保護者は、申込手続きをして下さい。

【入園対象園児】

西原町内に居住する満 5 歳児（平成 15 年 4 月 2 日から平成 16 年 4 月 1 日生まれ）
及び 4 歳児（平成 16 年 4 月 2 日から平成 17 年 4 月 1 日生まれ）

【実施園及び対象年齢】※4 歳児は各園定員制となります。

実施園	対象年齢	住　所	電話番号
坂田幼稚園	4 歳児・5 歳児	翁長 626 番地の 1	945－5300
西原幼稚園	4 歳児・5 歳児	与那城 353 番地	945－2568
西原東幼稚園	4 歳児・5 歳児	小橋川 125 番地	945－1385
西原南幼稚園	4 歳児・5 歳児	安室 122 番地の 1	946－9779



【入園申込受付日時及び受付場所】※対象者には別途通知します。

5 歳児 **受付日時**：町立坂田幼稚園・西原南幼稚園　平成 20 年 11 月 26 日（水）15 時～17 時
町立西原幼稚園・西原東幼稚園　平成 20 年 11 月 27 日（木）15 時～17 時

受付場所：入園を希望する幼稚園

受付方法：所定の入園申込書を記入していただき、受付後、保護者と園児を含めた面接をおこないます。幼児の住民票抄本（続柄記載）と認印をご持参下さい。

※　当日申込みに来られない場合は、幼稚園へご確認下さい。

※　申込内容を確認し、2 月中旬頃までに保護者へ入園の決定を通知します。
申込書記入→受付・面接→書類審査→入園承諾書・不承諾通知書通知

4 歳児 **受付期間**：平成 20 年 11 月 4 日（火）～11 月 14 日（金）
9 時 00 分～17 時 00 分（昼食時間及び土・日・祝日を除く）

受付場所：西原町教育委員会学校教育課及び町立各幼稚園（4 園）

受付方法：所定の入園申込書を記入し提出して下さい。定員を超える場合は抽選になります。
（入園申込書は教育委員会及び各幼稚園に準備しています）

※　後日、入園承諾通知書（面接日記入）により、入園の決定を通知します。
（面接は、入園の内定した園児のみ行います）

※　抽選日：平成 20 年 11 月下旬予定　　面接日：　後日通知

【必要経費】

○入園料　5,000 円　　○保育料　月 4,500 円　○給食費　月 2,800 円（毎週木曜日は弁当日です）

【保育時間】

月曜日～金曜日　　登園時間　午前 8 時～8 時 15 分
保育時間　午前 8 時 15 分～午後 2 時（給食時間含む）

※　土・日曜日・祝日、慰霊の日及び夏季休業日、秋季休業日、冬季休業日は休園

預かり保育

在園児のうち希望者に対して、幼稚園終了後、預かり保育を実施しています。

【保育時間】　午後 2 時～6 時　　入園式の翌日から修了式の前日までの月曜日から金曜日
（祝日、慰霊の日及び 12 月 29 日から 1 月 3 日は休み）
※夏季休業中、秋季休業中ならびに冬季休業中は午前 8 時 15 分から午後 6 時まで
（上記休業中は弁当持参。但し、夏季休業中はケータリングサービス利用可　1 食 262 円予定）

【預かり保育料】　月 5,000 円（但し 8 月は 9,500 円）　おやつ代及び教材費用　月 1,500 円

【申込方法】　幼稚園入園承諾書通知が届いた後、所定の申込書を記入し申込んで下さい。
申込場所：入園を希望した幼稚園及び西原町教育委員会学校教育課
申込期間：幼稚園入園承諾書通知が届いた日から 2 月末日まで
※承諾の決定は申込内容を審査後、3 月下旬頃までに保護者へ通知します。

障害児保育

心身に障害を持ち、集団保育が可能な園児が対象です。

【指 定 園】　坂田幼稚園、**西原幼稚園**
（障害児保育は 2 園のみの実施となります。**今年度より西原幼稚園へ指定園変更**）

【申込方法】　幼稚園入園申込みの際に、療育手帳・特別児童扶養手当証書等の写しを添付し、申込んで下さい。審査後、入園承諾の可否を通知します。

※　障害児保育の保育時間は、午後 2 時までとなります。預かり保育は実施していません。

【お問い合わせ】　西原町教育委員会　学校教育課　☎ 945-5039（内線 512）
又は町立各幼稚園までお問い合わせ下さい。

～ 国民健康保険税のお知らせ ～

◎口座振替について

現在、特別徴収（年金天引き）である次の方は、市町村の窓口へお申し出いただくことにより、国民健康保険税の口座振替でのお支払いが可能になります。

①国民健康保険税を過去2年間滞納していない方（本人）が、口座振替により納付する場合
②世帯主又は配偶者がいる方（本人の年金収入が180万円未満の方）で、その口座振替により納付する場合

※　11月末日までにお申し込みをされた方は、2月分から特別徴収（年金天引き）が停止され、普通徴収（口座振替）でのお支払いとなります。それ以降にお申し込みをされた方は、新年度分（4月以降）から特別徴収（年金天引き）が停止されます。

（例）

《申請前》

12 月支払分まで特別徴収（年金天引き）

（月）	（期別）	（全体）	（収納）
4 月		10,000	10,000
6 月		10,000	10,000
7 月	1 期		
8 月	2 期	10,000	10,000
9 月	3 期		
10 月	4 期	12,000	12,000
11 月	5 期		
12 月	6 期	12,000	
1 月	7 期		
2 月	8 期	12,000	（特別徴収）
合計		66,000	

《申請後》

1 月・2 月での支払い普通徴収（口座振替）

（月）	（期別）	（全体）	（収納）
4 月		10,000	10,000
6 月		10,000	10,000
7 月	1 期		
8 月	2 期	10,000	10,000
9 月	3 期		
10 月	4 期	12,000	12,000
11 月	5 期		
12 月	6 期	12,000	
1 月	7 期	6,000	（普通徴収）
2 月	8 期	6,000	
合計		66,000	

特別徴収（年金天引き）の場合 4 月～2 月（偶数月）の 6 回、普通徴収（口座振替）の場合 7 月～2 月（各月）の 8 回でのお支払いとなります。

特別徴収（年金天引き）から普通徴収（口座振替）への切り替えをすることにより、税の申告（確定申告）時に所得税及び市町村民税の控除（所得税を引かれている方に限る）を受けるための社会保険料控除として使用することができます。（1月～12月までに収めた保険税額が控除対象となります。）

※　社会保険料控除は特別徴収（年金天引き）の場合は本人のみ、普通徴収（口座振替）の場合は口座名義人のみでの使用となります！

すべての方が控除該当者ではありません。
詳しい内容についてはお問合せ下さい。

健康推進課　国民健康保険係
☎ 098-945-4791（内線 154）

カジマヤー11人、トーカチ（米寿）78人、おめでとうございます。

今年カジマヤーを迎える方々は、明治45（1912）年生まれで、男性3人、女性8人です（2人は掲載辞退）。また、トーカチ（米寿）を迎える方々は、大正10（1921）年生まれで、男性25人、女性53人です（7人は掲載辞退）。

カジマヤー

城間　カマド
（翁長）

宇地原　フミ
（掛保久）

大宜見　美津子
（坂田ハイツ）

上原　徳吉
（掛保久）

賀根村　松子
（掛保久）

岸本　ウト
（兼久）

内間　孝進
（掛保久）

城間　清一
（我謝）

亀谷　カマノ
（兼久）

トーカチ

與那嶺　春子
（幸地）

翁長　通雄
（幸地）

翁長　俊雄
（幸地）

佐久田　ハル
（幸地ハイツ）

翁長　三郎
（幸地）

澤岻　徹
（幸地）

赤嶺　トヨ
（幸地）

比嘉　正吉
（棚原）

宮里　信子
（棚原）

西江　秀
（棚原）

石川　清子
（幸地ハイツ）

大城　ツル
（上原）

比嘉　茂子
（棚原）

城間　正雄
（棚原）

宮里　義市
（棚原）

城間　春子
（翁長）

城間　喜三郎
（翁長）

白保　稔
（翁長）

崎濱　盛進
（翁長）

安里　トミ
（坂田）

柴田　志郎
（坂田）

澤岻　トヨ
（翁長）

下地　ツル
（翁長）

カジマヤー・トーカチ　あやかりちきみそーり

豊里　ハル
（小橋川）

大城　助眞
（小橋川）

大城　トミ子
（小橋川）

平良　肇
（西原台団地）

與那嶺　トミ
（津花波）

呉屋　マサ子
（呉屋）

小橋川　共二
（呉屋）

呉屋　正功
（掛保久）

安次富　初子
（掛保久）

與儀　ツル子
（内間）

大城　優子
（内間）

大城　ヨシ子
（内間）

城間　千代
（内間）

眞榮田　友子
（小橋川）

野原　廣和
（小那覇）

新里　シゲ
（小那覇）

新川　崔吉
（小那覇）

玉那覇　カメ子
（小那覇）

外間　千代
（嘉手苅）

中山　トヨ
（嘉手苅）

喜瀬　ツル子
（掛保久）

安谷屋　君子
（兼久）

崎原　初子
（兼久）

呉屋　カマド
（兼久）

宮平　芳子
（兼久）

伊藝　靜
（兼久）

玉城　ハル子
（平園）

新川　フミ
（平園）

小橋川　ヨシ
（我謝）

長嶺　カメ子
（美咲）

城間　静
（与那城）

平良　昌助
（与那城）

石川　かよ
（与那城）

宮城　トミ
（与那城）

崎原　光子
（兼久）

玉那覇　シズ
（我謝）

城間　キク
（我謝）

池城　浩
（我謝）

城間　シズエ
（我謝）

城間　千代
（我謝）

小橋川　加代
（我謝）

野原　トシ
（我謝）

小波津　ハル子
（小波津）

眞壁　ヨシ子
（小波津）

與那嶺　カマド
（小波津）

比嘉　千代
（小波津）

宇久田　朝成
（池田）

城間　ヨシ
（安室）

北那覇税務署からのお知らせ

年末調整説明会のお知らせ

下記の日程で年末調整説明会を開催します。

開催年月日	会　　場	時　　間	対象地域
11/11(火)	沖縄コンベンションセンター（劇場棟）	10:00～12:30	浦添市、西原町

（注）１ ご出席の際は、「出席票」・「年末調整のしかた」等の関係書類をご持参ください。
　　２ 説明会会場へのお問合せは、ご遠慮ください。

「税を考える週間」（ＩＴ化・国際化と税）

国税庁では、毎年11月11日から11月17日までを「税を考える週間」と定め、各種の広報・広聴活動を行っています。

平成20年度は、「IT化・国際化と税」をテーマとして、これまで国税庁が取り組んできたIT化・国際化に関する諸施策に関する情報を提供し、また、IT化を通じて取り組んでいる納税環境の整備について納税者の皆さまから広く意見をお聴きすることとしています。

「税を考える週間」期間中は、主に次のような広報・広聴活動を行います。

１．テレビ・ラジオを活用した広報
２．国税庁ホームページの活用
３．講演会及び説明会等
４．国税モニターとの座談会
５．税に関する作文・標語・書道の表彰
６．税理士による無料相談会（日時：11月13・14日　場所：浦添市役所）

是非この機会に「税」について考えてみてはいかがでしょうか？

平成12年分所得税の予定納税（第2期分）

12月1日(月)まで!!

【お問合わせ】　北那覇税務署　☎098-877-1324

町税徴収について

●町税滞納についての民間委託による電話催告について

町では、平成20年10月１日から町税滞納の方に対して、民間委託による電話催告業務を開始しております。人材派遣会社から派遣させたオペレーターが電話にて納付を呼びかけていますので、ご理解、ご協力をお願い申し上げます。

●町税共同催告による県税事務所職員と町職員の戸別訪問について

町では、町税滞納の方に対して県税事務所と西原町役場連名の共同催告書を平成20年10月に発送しておりますが、平成20年11月中に町税滞納の方に対して県税事務所職員と町職員が戸別訪問による納税指導を行いますのでお知らせします。訪問の際、職員は身分証明証を携帯しています。

通知があった方で、分割納付等をご希望の場合は西原町役場税務課にご相談下さい。ご連絡がない場合は、差押え等の滞納処分を行うことがあります。

【お問合せ】税務課徴収係　☎945−4729

11月11日～17日は 税を考える週間です。

市町村は、わたしたちの日常生活に身近で、しかも個人ではできない地域社会に共通する仕事を幅広く行っています。そのためにはたくさんの費用が必要になりますが、この資金は、みんなで出し合っていかなければなりません。これが税金です。１１月１１日から１７日の間は「税を考える週間」です。この機会に税について考えてみましょう！

≪税の種類≫

		直接税	間接税
国税		所得税、法人税、相続税、贈与税など	消費税、酒税、たばこ税、関税、印紙税など
地方税	道府県税	**県民税（※）**、事業税、自動車税など	地方消費税、道府県たばこ税、ゴルフ場利用税など
	市町村税	**町民税、固定資産税、軽自動車税**など	市町村たばこ税、入湯税など

※県民税は県税ですが、町・県民税として町民税と一緒に課税・徴収されます。

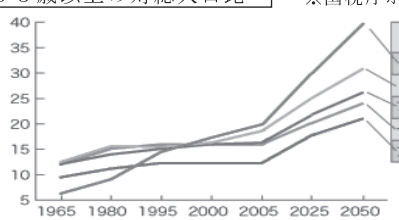
≪歳入における税の占める割合≫

西原町の平成１９年度決算において、一般会計の収入９４億円のうち、町税（町県民税・固定資産税・軽自動車税など）の占める割合は３０億８千万円で３３％です。ほかに、国や県からの交付金が４７％、銀行からの借入金が６％、貯金からの取り崩し金が５％となっています。借入金・取り崩し金などが増えると財政が厳しくなり、将来の世代に大きな負担を残してしまうので、税収を上げるため、課税客体の把握や徴収率の向上に努めることが大切です。

≪支出における問題≫

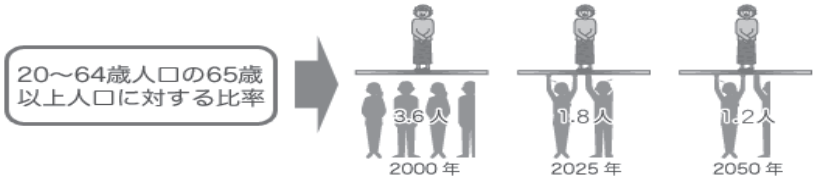
日本は、世界に例をみないほど急速な「高齢化」が進行しています。同時に、出生率の低下による「少子化」の進行により、２０５０年には国民の２．５人に１人が６５歳以上の高齢者という「超高齢社会」が到来すると予想されています。西原町でも、その影響もあってか町民１人当たりの年間医療費等が前年と比べ増加するとともに、福祉関係費用の支出に占める割合も大きくなっています。税はその大切な財源でもあるのです。

◎６５歳以上の対総人口比　※国税庁ホームページより



（単位%）

暦年	1965	1980	1995	2000	2005	2025	2050
日本	6.3	9.1	14.6	17.4	20.2	30.5	39.6
ドイツ	12.5	15.6	15.5	16.4	18.8	24.4	30.2
フランス	12.1	14.0	15.6	16.3	16.3	21.7	25.9
イギリス	12.0	14.9	15.8	15.8	16.1	19.9	24.1
アメリカ	9.5	11.2	12.4	12.3	12.3	17.8	21.0



○町税の納付忘れはありませんか？

＜平成20年度＞

町県民税（普徴）の納期は、1期（6／30）**・2期**（9／1）**・3期**（10／31）**・4期**（2/2）

固定資産税の納期は、1期（4/30）**・2期**（7/31）**・3期**（12/25）**・4期**（3/2）　**です！**

【お問合せ】
西原町役場
税務課
☎945-4729
FAX 946-6086

貸借対照表(バランスシート)と行政コスト計算書で見る財政状況

広報にしはら十月号では「平成十九年度決算報告」ということで、町の一年間の収支について紹介しました。

今回は、町の資産や負債の状況を表した『貸借対照表(バランスシート)』と、行政サービスを行うためにどれだけの費用(コスト)がかかっているかを表した『行政コスト計算書』を作成しましたので紹介します。

貸借対照表(バランスシート)とは?

バランスシートとは企業会計でいう貸借対照表にあたるものです。

表の左側に資産(町の財産)、右側に負債(将来の世代の負担)と、資産から負債を差引いた額の正味資産(今までの世代の負担)を表示し、「資産＝負債＋正味資産」という構図になります。双方が同額になって釣り合うことからバランスシートと呼ばれています。

左の図は、一般家庭のイメージに置き換えて表示してみたもので、本来の額を町の総世帯数で割って表したものです(資産合計は四〇〇万七、七七四円)。下図は普通会計貸借対照表(バランスシート)の概要版ですので比較しながらご覧下さい。(詳細版は西原町ホームページでご覧になれます)

一世帯に置き換えてみた場合

(平成20年3月31日現在：総世帯 12,378世帯)

資産 400万7774円

- **有形固定資産** 372万314円
  ・マイホーム・土地・自動車など
- **投資等** 16万6051円
  ・定期預金や株券など
- **流動資産** 12万1409円
  ・普通預金や現金など

負債 96万3236円
・マイホームや自動車のローンなど

正味資産 304万4538円
・マイホームを購入する為、親からの援助や自分で既に支払った額(純資産)

金の使い道　　資金の調達方法

平成十九年度の状況は?

貸借対照表(概要版)を説明する前に、表の見方を説明しますと、表の左側に資産(町の財産)を表示。表の右側は資産を取得するため負担した内容として、負債(将来の負担となる借金等)と、正味資産(これまで負担した資金)に分けて表示しています。

まずは、資産の主なものを説明しますと、資産の九三%を固定資産が占め、額にすると四六〇億円程になります。その中でも土木費(道路や公園など)が六割以上を占めます。固定資産以外の資産としては基金(貯金)や現金、未回収の税金などで、資産総額では四九六億円程になります。この資産を取得するために、これまで負担した額が「正味資産」で、資産総額の七六%を占めます。残り二四%は負債ということになり、これから返済する借金が主なものです。

平成１９年度普通会計貸借対照表(概要版)

(平成20年3月31日現在)　(単位：千円)

借方		貸方	
[資産の部]		**[負債の部]**	
1. 有形固定資産	**46,050,099**	**1. 固定負債**	**11,121,435**
土地や建物などの資産。18年度より5億5,721万円増。		借金の返済金など平成21年4月以降に予定されている金額。	
＜内訳＞		＜内訳＞	
(1)総務費(庁舎、公用財産)	663,179	(1)地方債	9,526,170
(2)民生費(保育所や児童館)	676,268	平成18年度より2億4,852万3千円減	
(5)農林水産業費(農道など)	2,009,621	(2)債務負担行為	0
(7)土木費(道路や公園など)	29,004,421	年度毎に分割で支払う固定資産等	
(9)教育費(学校や図書館など)	13,493,952	(3)退職給与引当金	1,595,265
(10)その他		平成18年度より3億4,004万5千円増。	
(衛生費、消防費、公用財産など)	202,658		
2. 投資等	**2,055,406**	**2. 流動負債**	**801,523**
積立金や外郭団体などへの出資金・貸付金。		借入金の返済で、翌年度の1年以内に支払いを予定しているもの。	
＜内訳＞		平成18年度より5,894万4千円増。	
(1)投資及び出資金	177,602		
(2)貸付金	431,290		
(3)基金(積立金)	1,033,847		
(4)退職手当組合積立金	412,667		
3. 流動資産	**1,502,835**		
資金不足に備えた預金や現金。税の滞納により回収できなかった税金など。			
＜内訳＞			
(1)現金・預金	647,417		
①財政調整基金・減債基金	391,797		
③歳計現金	255,620		
(2)未収金	855,418		
①地方税	298,551		
②その他	556,867		
負債合計	**11,922,958**		
		[正味資産の部]	
		1. 国庫支出金	18,420,805
		2. 都道府県支出金	1,673,656
		3. 一般財源等	17,590,921
		正味資産 合計	**37,685,382**
資産合計	**49,608,340**	**(負債＋正味資産)合計**	**49,608,340**

行政コスト計算書とは?

貸借対照表(バランスシート)では、町の所有する資産(土地や建物)や、それらを得るための財源を説明しました。それに対し「行政コスト計算書」では、資産形成につながらない人的サービスや給付サービスなど、行政サービスを提供するために、どの分野にどれくらいのコスト(費用)がかかり、その財源としてどのような収入で賄っているのかを説明いたします。

【表から分かること】

下図の「平成十九年度行政コスト計算書(概要版)」を縦に見ていくと、「人にかかるコスト」「物にかかるコスト」「移転支出的なコスト」「その他のコスト」の4項目に仕分けされていて、どのような性質のものに費用がかかっているかを知ることができます。(項目の詳細は「行政コストの性質別分類」で確認下さい)。また、表を横に見ていくと民生費・衛生費・土木費など、どの分野に費用がかかっているかを知ることができます。

行政コストの性質別分類

1	人にかかるコスト	議員報酬、職員の人件費など
2	物にかかるコスト	消耗品や光熱費などの需用費、各施設の運営費や修繕費など
3	移転支出的なコスト	各種団体への補助金、特別会計への繰出金、高齢者・幼児・身体の不自由な方への手当など
4	その他のコスト	町で借入れしているお金の利子分、徴収ができなくなった町税など

【19年度の行政コストは】

表を縦に見た場合、性質別割合で一番大きいのが『移転支出的なコスト(3)』で三二億五、二四〇万円(全体の四一%)です。この費用の4割は扶助費が占めています。また、費用を横に見てみると、分野別では民生費で多く支出していることが分かります。次に大きい項目は『物にかかるコスト(2)』で、二二億一、七三三万円(全体の二七・九%)となっており、中でも教育費にかかる物件費(図書館や教育施設の費用)が多くかかっていることがわかります。

【収入項目について】

行政コスト(費用)に対する収入(財源)の六七・六%は一般財源(町税や国からの財源)となっております。使用料・手数料等には財源内容で表示した項目以外に、給食費や幼稚園使用料等も含まれています。これらの収入合計から行政コスト合計と、これまでの国・県の支出金で取得した資産の減価償却費を差引いた場合、19年度の収支は五億四、五八九万円増となります。(注2)

平成１９年度行政コスト計算書　(概要版)

[行政コスト]

	区分	総額	構成比率	内訳⇒ 民生費	衛生費	土木費	教育費	その他
1	人件費	16億3,832万円	20.6%	3億1,791万円	6,866万円	1億0,429万円	5億2,916万円	6億1,830万円
	退職給与引当金など	5億5,360万円	7.0%					5億5,360万円
	小計	21億9,192万円	27.6%	3億1,791万円	6,866万円	1億0,429万円	5億2,916万円	11億7,190万円
	増減理由：前年度より1億9,079万円増　(退職者増による退職給与引当金の増が主な要因)							
2	物件費	11億2,248万円	14.1%	9,054万円	1億8,726万円	1億0,949万円	4億4,926万円	2億8,593万円
	維持補修費	2,432万円	0.3%			568万円	1,314万円	550万円
	減価償却費	10億7,053万円	13.5%	3,555万円	196万円	6億0,984万円	2億8,414万円	1億3,904万円
	小計	22億1,733万円	27.9%	1億2,609万円	1億8,922万円	7億2,501万円	7億4,654万円	4億3,047万円
	増減理由：前年度より1億318万円増　(西原マリンパーク運営事業費の支出が主な要因)							
3	(1)扶助費	13億7,849万円	17.3%	13億2,259万円	3,991万円		1,599万円	
	(2)補助費等	9億9,927万円	12.6%	1億5,111万円	2億4,087万円	251万円	6,110万円	5億4,368万円
	(3)繰出金	8億7,275万円	11.0%	7億1,151万円		1億6,124万円		
	(4)普通建設事業費(他団体等への補助金等)	189万円	0.1%					189万円
	小計	32億5,240万円	41.0%	21億8,521万円	2億8,078万円	1億6,375万円	7,709万円	5億4,557万円
	増減理由：前年度より4億2,119万円増　(医療・介護給付費や児童手当の増が主な要因)							
4	(1)災害復旧事業費							
	(2)失業対策事業費							
	(3)公債費(利子分のみ)	2億3,260万円	2.9%					2億3,260万円
	(4)債務負担行為繰入							
	(5)不納欠損額	4,396万円	0.6%					4,396万円
	小計	2億7,656万円	3.5%					2億7,656万円
	増減理由：前年度より4,279万円減　(昭和62年借入の公園事業債と平成4年借入の土木債(道路)が完済したことによる公債費の減)							
	行政コスト合計	79億3,821万円	100.0%	26億2,921万円	5億3,866万円	9億9,305万円	13億5,279万円	24億2450万円
	(構成比率)		(100%)	(33.1%)	(6.8%)	(12.5%)	(17.0%)	(30.6%)

〔収入項目〕

区分	総額	構成比率(注1)	財源内容
1 使用料・手数料等	10億9,718万円	13.8%	分担金及び負担金、使用料、手数料、財産収入、寄付金、繰入金、諸収入など
2 国庫(県)支出金	15億2,522万円	19.2%	H19年度に交付された国・県支出金で、貸借対照表に計上されている分を除いた額
3 一般財源	53億6,744万円	67.6%	地方税、譲与税等、交付金等、地方交付税など
収入合計	79億8,984万円	100.6%	
一般財源等増減額(注2)	5億4,589万円		

(注1) 行政コスト合計に対する各収入項目の割合
(注2) 算式 ＝ 収入 － 行政コスト ＋ (国・県で取得した資産の減価償却費 4億9,426万円)

お問い合わせ先：財政課　☎945-5029　FAX946-6086

新しい農業委員が決まりました！

町選挙管理委員会（新里勝弘委員長）は、町農業委員会委員の9月30日の任期満了に伴い、9月21日に町農業委員会委員選挙を行いました。

その結果、選挙により12人の委員が当選し、9月24日、町役場で当選証書付与式が行われました。

また、農業委員会等に関する法律に基づく町議会と農協推薦の4人が選任され、農業委員16人が決まりました。

農業委員は、10月1日から3年間、主に「地域農業の構造改革を推進」、「農地行政の適正な執行」、「地域の世話役活動と農業者の利益代表」の3つの役割を担って活動していきます。

委員は、以下のとおりです。

（敬称略。議席番号順）　①職名　②住所　③電話番号　④選挙・選任

稲福恭信
①委員
②上原245-2
③945-4861
④議会推薦

玉那覇純教
①委員
②兼久345
③945-1904
④農協推薦

小波津政文
①委員
②小波津212
③945-0473
④選挙

與那嶺勉
①委員
②津花波154
③945-4222
④選挙

澤岻正孝
①職務代理
②幸地21
③945-4656
④選挙

座波進
①会長
②与那城338-2
③945-5496
④議会推薦

小橋川惠市
①委員
②我謝682
③946-5451
④選挙

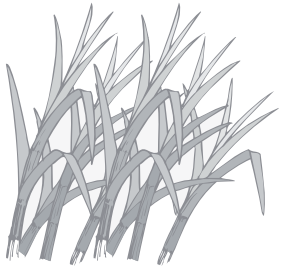
川満英一
①委員
②我謝779
③945-3872
④議会推薦

新垣哲
①委員
②我謝103
③946-3398
④選挙

新川統信
①委員
②兼久339-2
③945-0562
④選挙

新川喜則
①委員
②小那覇168
③945-0835
④選挙

呉屋勝彦
①委員
②呉屋143
③945-1432
④選挙



城間明
①委員
②棚原55
③946-3339
④選挙

喜納昌吉
①委員
②上原91
③945-8265
④選挙

花城清雄
①委員
②与那城302-17
③945-7141
④選挙

泉川寛一
①委員
②翁長702
③946-3551
④選挙

住宅用地売却案内のお知らせ

公開抽選により住宅用地（保留地）を売却（処分）します。

保留地の位置、地積及び処分価格

（那覇広域都市計画事業上原棚原土地区画整理事業区域内）

街区番号	画地番号	地積	処分価格 ㎡単価	処分価格 （坪単価）
7	2－1	288.14㎡（約87.16坪）	25,096,000円	87,100円　287,933円
7	3－1	231.01㎡（約69.88坪）	21,045,000円	91,100円　301,157円
7	3－2	231.43㎡（約70.01坪）	20,689,000円	89,400円　295,537円
7	3－3	214.88㎡（約65.00坪）	19,511,000円	90,800円　300,165円
7	3－4	171.91㎡（約52.00坪）	15,317,000円	89,100円　294,545円
7	3－5	171.91㎡（約52.00坪）	15,317,000円	89,100円　294,545円
7	3－6	171.91㎡（約52.00坪）	15,317,000円	89,100円　294,545円
7	3－7	171.91㎡（約52.00坪）	15,317,000円	89,100円　294,545円
7	3－8	223.95㎡（約67.74坪）	20,200,000円	90,200円　298,181円

（保留地の説明）

保留地とは、土地区画整理事業の事業費（施行の費用）に充てるため、土地区画整理事業者（西原町）が売却（処分）する土地のことをいいます。

公開抽選参加申込みに際しては、西原町役場区画整理課で準備している保留地処分案内リーフレットを必ずお読みください。

購入条件、支払関係、提出書類などが記載されています。

1 申込み用紙の配布時間及び場所

配布期間：平成20年11月4日（火）～11月21日（金）

配布時間：午前9時～12時及び午後1時～5時15分

※ 8日（土）、9日（日）を除く

配布場所：西原町役場区画整理課（第4庁舎2階）

2 公開抽選参加申込みの受付時間及び場所

受付期間：平成20年11月10日（月）～11月21日（金）

受付時間：午前9時～12時及び午後1時～5時15分

受付場所：西原町役場区画整理課（第4庁舎2階）

☎098－945－5041

3 公開抽選日時と場所

抽選日時：平成20年11月27日（木）　午後 **7** 時

抽選場所：西原町役場　大会議室（本庁舎2階）

まちの話題

『久志の若按司』天願の若按司と思妹が宮盛大主に捕まった場面

「我謝十五夜村あしび」（同実行委員会、我謝自治会主催）が10月12日、我謝児童公園にて開催されました。第一部では舞踊や獅子加那志が披露され、第二部では地域伝統芸能を継承発展するため、昭和26年以来、57年ぶりに組踊「久志の若按司」が上演され、美しい月夜の下、大勢の観客が素晴らしい演舞に魅了されました。

組踊「久志の若按司」57年ぶりに復活！我謝十五夜村あしび

『久志の若按司』久志の若按司らが天願の若按司と思妹を救出に向かう場面

子ども達が可愛く元気に踊った「ぼいやいシーサー」

伝統ある我謝の獅子加那志

西原町ビーチバレー大会を初開催

ビーチバレーを通して、青少年の健全育成、体力の維持・増進及び健康づくり等に寄与しようと、「第1回西原町小・中学生ビーチバレー大会」が10月13日、西原きらきらビーチで開かれました。25チームが参加し、優勝を飾ったのは、小学4年生以下の部で「西原クラブ（男子）」、小学5年生以上の部は「西原クラブＡ（女子）」、中学男子の部では「西原東中学校Ｂ」、中学女子の部は「宇久田組」です。

食について学ぼう！西原南小で食育の授業

学童期における生活習慣病予防のスキルアップとして、町内小学生を対象に実施している「食生活スキル講座」が、10月から西原南小学校（田港朝勝校長）の4・5年生の授業で始まりました。子ども達の健やかな心身の発達に欠かせない大切な「食生活」をテーマに、町の栄養士や保健師、町食生活改善推進員が協力して授業を展開。4年2組では10月16日、栄養素や食品ピラミッドなど食について楽しく学びました。

父親も育児へ積極的な参加を

9月14日、町中央公民館にて、男のライフセミナー講演会「抱っこしよう」（県、（財）おきなわ女性財団主催）が開かれました。講師は、バスの運転手で3ヶ月間育児休暇を取得し、その子育て体験を綴ったエッセー『抱っこしよう』の著者でもある安里清彦氏。安里氏は「育児は大変だが楽しく、かけがえのない大切なものをわが子と共有できる時間。思いやりや誇りといった道徳の心、公共性の心を養うには、育児に参加することが一番。この重要性を認識できたら、男性の育児休暇の取得率はあがるのでは」と語りました。

町税滞納への民間委託による電話催告が始まりました

町税務課では、10月1日から町税の滞納について民間委託による電話催告業務を開始しました。これは人材派遣会社から派遣させたオペレーターが電話で町税滞納の方へ納付を呼びかけるもので、対象は住民税、固定資産税、軽自動車税です。この事業は、これまで職員が行ってきた電話催告業務を民間委託し、職員は戸別訪問や滞納処分など徴収を強化することで、納付率向上を図ることを目的としています。

㊟この電話催告にてATM（現金自動預け払い機）からの振込の誘導を行うことはありませんので、振り込め詐欺等には十分にご注意下さい。

（お問合わせは税務課　徴収係 ☎９４５-４７２９）

さわふじ青年エイサーまつりを開催

町内の青年が一同に集結し、西原町の発展と青年会活動の活性化を図ることを目的とした「西原町青年祭　第7回さわふじ青年エイサーまつり」（町青年協議会主催）が9月28日、サンエー西原シティ屋外駐車場特設会場にて開催されました。力強い勇壮な青年エイサーをはじめ、獅子舞や旗頭など多彩な演舞に、多くの観客から盛大な拍手が送られました。

「シルバーの日」にボランティア清掃

町シルバー人材センター（翁長正吉理事長）は、10月第3土曜日の「シルバーの日」にちなんで10月18日、地域へ貢献しながら同センターの事業を知ってもらおうと、会員・役職員ら約80名が町内の道路を清掃しました。同センターは、仕事を通じて社会参加し、健康づくりと生きがいを求める概ね60歳以上の方へ臨時的・短期的な仕事を提供して、地域社会の活性化に寄与することを目的とし、資源ゴミ収集や簡易改修工事など様々な仕事を引き受けています。

西原の塔の敷地を整備

砂利などで歩きづらい敷地を舗装するため行われていた、西原の塔の敷地を舗装整備しました。今回の舗装に使用された材料は、焼却場で排出される物質を原料として開発されたリサイクル製品です。透水性により水溜りができにくく、表面は自然土の上を歩く感覚で子どもや高齢者、車イスに優しい舗装となっており、いつでも気持ちよく利用できるようになりました。

第29回 西原町陸上競技大会成績表

9月20日、21日に行われた「第29回西原町陸上競技大会」の結果及び、夏季総合の成績は次のとおりです。

	優勝	2位	3位
陸上男子	翁長	与那城	我謝
陸上女子	翁長	上原	内間団地
陸上総合	翁長	与那城	上原
夏季総合	与那城	翁長	兼久

【各競技１位から３位までの成績】

第29回 西原町陸上競技大会		1位 氏名	(所属)	記録	2位 氏名	(所属)	記録	3位 氏名	(所属)	記録
一般男子	100m	喜納昌俊	上原	12.20秒	国仲祥司	翁長	12.50秒	平良敏雄	我謝	13.00秒
	200m	城間健一郎	翁長	25.40秒	大城聖也	棚原	25.90秒	東江航	津花波	26.30秒
	400m	新垣徹治	我謝	59.90秒	島袋富暢	翁長	60.60秒	屋良晃徳	上原	62.00秒
	800m	長嶺瞬	翁長	02:22.10分	与那嶺想	幸地	02:30.20分	城間徹弘	西原ハイツ	02:31.20分
	1500m	徳島聖	小波津団地	04:35.70分	宮城史也	我謝	04:36.00分	新川善紀	小那覇	05:09.60分
	5000m	谷久保達也	与那城	16:40.00分	宮城史也	我謝	17:02.00分	大田喜久	翁長	18:31.00分
	10000m	當間大和	翁長	37:03.00分	谷久保達也	与那城	37:04.00分	屋我嗣秀	小那覇	40:54.00分
	4×100mR	翁長チーム	翁長	49.30秒	棚原チーム	棚原	51.20秒	幸地チーム	幸地	51.50秒
	4×400mR	翁長チーム	翁長	04:03.70分	我謝チーム	我謝	04:04.20分	上原チーム	上原	04:13.60分
	走り高跳び	城間徹弘	西原ハイツ	1.70m	与那嶺勇樹	小波津	1.60m	新垣譲	我謝	1.45m
	走り幅跳び	玉那覇裕亮	我謝	5.43m	与那嶺勇樹	小波津	5.39m	屋嘉大輝	翁長	5.25m
	三段跳び	與那嶺宏樹	小波津	11.19m	上原善太	我謝	9.96m	砂川優貴	上原	9.77m
	砲丸投げ	新里信弥	内間団地	10.79m	比嘉誠	翁長	8.55m	与那嶺哲	与那城	7.85m
	円盤投げ	大城竜	内間	21.38m	与那嶺哲	与那城	20.81m	真謝守之	坂田高層	19.64m
	ヤリ投げ	根神一行	幸地	41.22m	喜屋武尚	小橋川	35.40m	伊波隆美	咲	33.63m
30代	100m	与那嶺善昭	幸地	12.90秒	来間秀夫	翁長	13.40秒	我謝正精	上原	13.90秒
	1500m	城間敏昭	平園	04:35.70分	玉城健次	美咲	04:51.20分	長間正典	翁長	04:54.50分
	走り高跳び	安里勉	棚原	1.45m	玉城強	与那城	1.35m	伊佐川直樹	内間団地	1.35m
	走り幅跳び	謝花喜彦	与那城	5.15m	安里勉	棚原	5.12m	与那嶺善昭	幸地	5.09m
	砲丸投げ	比嘉靖	棚原	8.81m	米須直	与那城	8.35m	新川重之	小那覇	8.22m
	円盤投げ	比嘉靖	棚原	27.24m	新川重之	小那覇	22.01m	花城清紀	兼久	21.19m
40代	100m	新垣正男	美咲	13.70秒	河村聡次	棚原	14.00秒	知念靖	上原	14.10秒
	800m	白尾公明	平園	02:34.40分	稲福寛	翁長	02:42.90分	比嘉力	棚原	02:50.40分
	走り高跳び	比嘉照夫	棚原	1.30m	前田忠久	兼久	1.30m	城間盛正	与那城	1.25m
	走り幅跳び	小波津英勝	小波津	4.96m	石原悟	美咲	4.35m	前田忠久	兼久	4.23m
	砲丸投げ	金城紀勝	兼久	9.41m	東江建	津花波	7.87m	新田宗信	平園	7.67m
	円盤投げ	東江建	津花波	25.77m	小波津勝弘	小波津	24.53m	小橋川生三	我謝	23.97m
50代	100m	小波津利男	小波津	14.00秒	城間敏也	我謝	14.20秒	比嘉勉	小橋川	14.50秒
	砲丸投げ	上里善清	兼久	8.15m	玉元賢次	坂田	8.14m	狩俣實	小橋川	8.03m
60代	100m	安里勝正	兼久	14.00秒	川端三雄	小那覇	14.20秒	小禄良一	西原台団地	15.00秒
年齢別	4×100mR	小那覇チーム	小那覇	55.10秒	兼久チーム	兼久	57.50秒	翁長チーム	翁長	57.70秒
女子	100m	比嘉千光	西原ハイツ	16.10秒	屋良葉月	上原	17.40秒	谷久保えりか	与那城	17.60秒
	200m	上原早苗	西原ハイツ	34.00秒	奥間優子	上原	34.90秒	平良友恵	翁長	39.60秒
	400m	長嶺篠	翁長	01:31.90分	平良みゆき	与那城	01:40.20分	崎原愛	上原	01:45.00分
	800m	富山清美	上原	03:08.20分	長嶺篠	翁長	03:17.10分	石川則子	小波津団地	03:58.30分

第29回 西原町陸上競技大会		1位 氏名	(所属)	記録	2位 氏名	(所属)	記録	3位 氏名	(所属)	記録
女子	4×100mR	翁長チーム	翁長	65.60秒	西原ハイツチーム	西原ハイツ	65.80秒	上原チーム	上原	68.60秒
	走り高跳び	神谷恒子	内間団地	1.10m	玉城友希野	兼久	1.10m	池間紀代子	平園	1.10m
	走り幅跳び	比嘉千光	西原ハイツ	3.62m	小浜直子	棚原	3.44m	城間恵利香	内間団地	3.23m
	砲丸投げ	上里亜矢乃	西原ハイツ	8.52m	中野アキノ	兼久	8.11m	城間千恵美	与那城	6.60m
	円盤投げ	中野アキノ	兼久	18.11m	神谷恒子	内間団地	14.21m	宮里秀美	翁長	12.21m
	ヤリ投げ	池間紀代子	平園	22.24m	平良みゆき	与那城	20.61m	新垣結子	翁長	13.28m
小学生	100m(5年男子)	宇久田尚伍	小那覇	16.70秒	大城周作	我謝	16.90秒	平良開人	美咲	17.30秒
	100m(5年女子)	吉田優理愛	上原	17.60秒	保良七星	棚原	18.20秒	諸喜田莉帆	小那覇	18.30秒
	100m(6年男子)	大城友人	平園	15.30秒	當山雄飛	与那城	15.50秒	鉢峰周	西原台団地	15.90秒
	100m(6年女子)	宮平みづき	我謝	17.00秒	成田瑞希	坂田高層	17.10秒	与那嶺麗奈	棚原	17.50秒
	600mR(男子)	上原チーム	上原	01:50.70分	坂田高層チーム	坂田高層	01:50.90分	小那覇チーム	小那覇	01:52.00分
	600mR(女子)	幸地チーム	幸地	01:54.20分	坂田高層チーム	坂田高層	01:56.10分	兼久チーム	兼久	01:58.60分
	走り高跳び(男子)	仲本賢優	小那覇	1.15m	金城陽太	小波津	1.05m	前田健太郎	兼久	1.05m
	走り高跳び(女子)	小浜野乃花	小那覇	1.10m	仲間萌香	棚原	1.05m	小濱涼花	兼久	1.05m
中学生	4×200mR(混合)	兼久チーム	兼久	02:04.90分	内間団地チーム	内間団地	02:05.60分	平園チーム	平園	02:06.00分
	ジャベリックスロー(男子)	徳積大貴	美咲	37.18m	棚原隼人	平園	27.80m	小波津豪	小波津	26.65m
	ジャベリックスロー(女子)	仲本もも子	坂田高層	40.80m	新垣優奈	坂田	37.20m	與那嶺琴美	幸地	28.40m

【お問合せ】西原町体育協会　☎945-8095　ＦＡＸ945-8096

♪Let's 生き生きライフ♪

がんじゅう教室へのご案内

目的：心身の機能の低下を予防し、自立した生活を継続できるよう支援すること。

内容：筋力向上をはかる水中運動や室内トレーニング等を実施していきます。

（教室の最初と最後に体力測定があります。）

期間：平成２０年１２月３日～平成２１年２月２５日
【１１回・約３ヶ月間】

時間：毎週水曜日　午後１時～３時（２時間程度）

場所：ガルフスポーツクラブ前田（浦添市前田）

参加対象者は、

①町内に在住する65歳以上の方（**要支援・要介護と認定された方は除きます。**）

②教室に参加する上で身体的・精神的に支障のない方

※問診表の結果により、主治医意見書をお願いする場合があります。

申込期間：１１月４日（火）～１１月２１日（金）（土・日・祝日除く）

申込先：西原町役場 介護支援課 介護支援係にて申込書と問診表を記入してください。
本人の印鑑が必要です。

お問合せ：西原町役場　介護支援課　介護支援係　　☎945-5013　FAX944-6551

保健師だより 大人のはしかに要注意！

～中学１年生、高校３年生は早めの接種を！～

昨年、全国で大人のはしかが流行し、大学や高校が休校に追い込まれたことはご存知ですか？

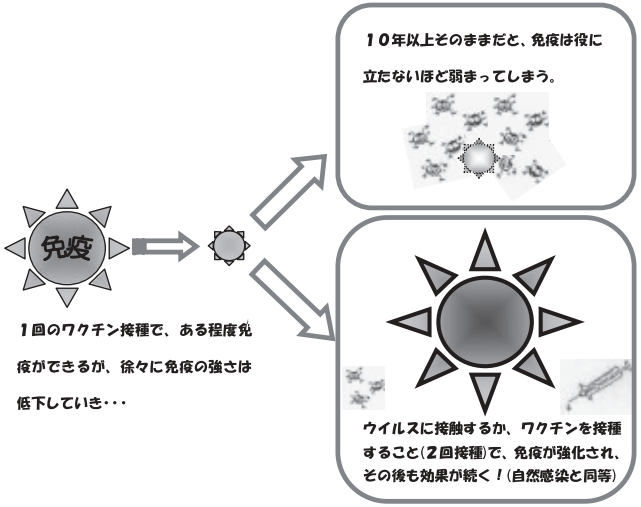
最近、こどもの頃にはしかの予防接種を受けたにも関わらず感染する大人が増加しています。これを受けて、平成 18 年度から日本でも 2 回接種法が始まり、今年度から平成 24 年度までは、中学 1 年生と高校 3 年生への接種も開始しました。まだ接種していない対象の方はお早めに！

公費負担対象者 ⇒ ○1 歳児(Ⅰ期) ○5･6 歳の幼稚園児(Ⅱ期) ○中学 1 年生(Ⅲ期)（無料） ○高校 3 年生(Ⅳ期)

３０歳以下の方は要注意!?

図のように、1 回の予防接種で作られる免疫は長く続きません。以前は接種の後に麻疹流行を経験し、ウイルスに接触することで自然に免疫が強化されました。

ところが、現在 30 歳以下の方たちは、麻疹の流行をほとんど経験していない世代です。こどもの頃に予防接種をしていてもすでに免疫の働きが消えてしまっていることがあります。



麻疹ワクチンは２回接種

公費負担の対象者以外の方は任意接種(自費)になりますが、病院で接種することが可能です。ご相談下さい。

【お問合せ】 福祉課 ☎945-5311

11月の保健事業

月日	曜日	事業名	対象者	実施場所	使用室	受付時間
11/13	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00～
11/13	木	3歳児健診	H17.7.16～H17.8.12生	中央公民館	ホール･控室･和室	13:30～14:15
11/20	木	1歳半健診	H19.4.16～H19.5.19生	中央公民館	ホール・控室	13:30～14:15
11/25	火	BCG	3ヶ月～6ヶ月未満	沖縄県総合保健協会		15:30～16:00
11/27	木	デイケア(三味線教室)	心の病回復者	社会福祉センター	休養室	15:00～
11/30	日	乳児健診(午前)	H19.12.28～H20.2.29生	社会福祉センター	全館	9:00～10:30
11/30	日	乳児健診(午後)	H20.6.28～H20.8.29生	社会福祉センター	全館	13:00～14:30
12/3	水	ベビースクールⅠ	H20.6.2～H20.8.3生	中央公民館	調理室・和室	13:30～
12/4	木	2歳児歯科健診	H18.6.4～H18.9.3生	中央公民館	ホール・控室	13:30～15:00

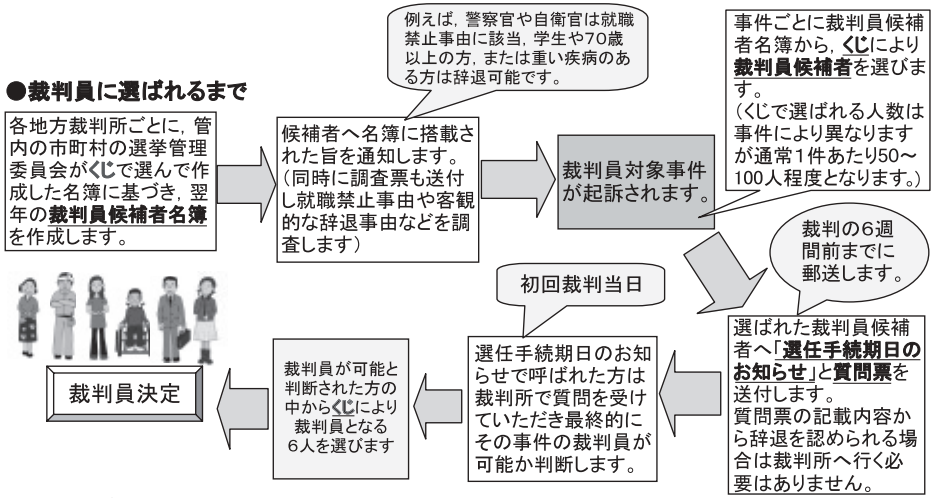
【お問合わせ】福祉課 ☎945-5311

平成21年5月21日より裁判員制度がスタートします

●裁判員制度とは

国民のみなさんから選ばれた，裁判員の方々に刑事事件に参加していただき，裁判官と一緒に被告人が有罪か無罪か，有罪の場合はどのような刑にするか決めてもらう制度です。

●裁判員に選ばれるまで



詳しくは下記の裁判所までお問い合わせください。

那覇地方裁判所事務局総務課 ☎098-855-3366（内241）

裁判員制度ウェブサイト http://www.saibanin.courts.go.jp/

あがりティーダウォーキング

毎月第２日曜日開催♪

7月から始まった『あがりティーダウォーキング』も、10月で第4回を終了しました。8月10日は大雨により、中止となりましたが、第3回の9月14日は歩く時間には雨があがり、第4回のウォーキングは、晴天の中でのウォーキングでした。参加者の皆さんは気持ちのいい風を受けながらウォーキングを楽しんでいるようでした♪

どなたでも参加できる気軽なウォーキングです。ウォーキング指導・ストレッチ指導もあります!あなたも潮風を感じながら、日頃の運動不足を解消してみてはいかがでしょうか?

第5回は平成20年11月9日(日)8:00～ あがりティーダ公園に集合です

【お問合せ】 西原町役場健康推進課 保健予防係 ☎ 945－4791

お知らせでーびる

町さわふじプラン地域推進委員会の委員公募

第二次西原町男女共同参画計画の効果的な推進を図るために、広く町民の協力を求め、かつ意見・情報交換を行い、地域推進体制づくりを促進するため「地域推進委員会」の委員の一部を公募します。女性問題に関心のある方を希望します。

【募集人員】若干名
【応募資格】西原町に住所を有する者及び職場又は活動拠点を町内に有する者
【任期】2年
【応募方法】所定の応募用紙に記入の上、企画政策課に提出して下さい。（応募用紙は企画政策課にて配布します。）
※応募多数の場合は書類選考します。
【応募締切】11月21日（金）
【決定通知】厳選なる審査の上、本人に通知します。
【お問合せ】企画政策課
☎945-4533（内線214）

DV防止パネル展の開催

配偶者等からの暴力は、犯罪となる行為をも含む重大な人権侵害です。パネル展ではDV防止法についてイラスト入りで詳しく解説し、被害者の体験集（手記）も展示します。この機会にDVへの関心を深めていただき、誰もが人間らしく生きていける社会づくりをめざしましょう。

【日時】11月17日（月）～11月21日（金）午前8時半～午後5時
【場所】町役場玄関ロビー
【展示内容】
DV防止法、被害者の体験集の展示、ビデオ放映等
【お問合せ】企画政策課
☎945-4533（内線214）

国保がんじゅう講演会

【日時】11月7日（金）午後1時開演（12時30分開場）
【場所】宜野湾市民会館
【内容】基調講演「なぜ多い？慢性腎臓病（CKD）―なんくるないさ！が招く危機―」
講師：和氣亨氏（県立南部医療センター・こども医療センター　腎・リウマチ・外科部長）
シンポジウム「実践！我が街の特定検診・保健指導～守れるのか？健康長寿県沖縄～」
【入場】無料
【お問合せ】健康推進課
☎945-4791

シックハウス症候群」講演会

【講演内容】きちんと学ぼう「シックハウス症候群」～暮しの中の化学物質と適切につきあう方法～
【日時】11月29日（土）午前10時～11時30分
【場所】西原町中央公民館
【講師】北里研究所病院医師　宮田幹夫氏　他
【入場料】無料
【お問合せ】健康推進課
☎945-4791

年末清掃は、お早めに！＜住民・事業所の皆様へのお願い＞

年末清掃の時期がやってきました。各家庭での年末清掃が12月に集中しますと通常の倍以上のごみが搬入されることになり、ごみ処理場での処理が困難になるばかりか、迅速な収集運搬にも支障をきたすことになります。

①年末清掃はできるだけ早い日程でお済ませ下さい。
②ごみの減量、リサイクルの為にも徹底した分別にご協力下さい。
住民の皆様と事業所の皆様には右記事項のご協力をお願いします。

【お問合せ】すぐやる課
☎945-5018

「女性の人権ホットライン」強化週間

那覇地方法務局と沖縄県人権擁護委員連合会では「女性の人権ホットライン」強化週間を実施します。夫やパートナーからの暴力、職場でのセクシャル・ハラスメント、つきまとい（ストーカー）などの悩み事や困りごとなど、女性の人権にかかわる問題について人権擁護委員と法務局職員が電話相談に応じます（秘密は厳守されます）。

【期間】11月17日（月）～11月23日（日）
【時間】午前8時30分～午後7時　※ただし土・日曜日は午前10時～午後5時
☎0570-070-810
【相談担当者】
人権擁護委員・法務局職員
【お問合せ】
那覇地方法務局人権擁護課
☎098-854-1215

第17回おきなわマラソン参加者募集

【日時】平成21年2月22日（日）午前9時スタート
【種目】フルマラソン、10㎞ロードレース
【申込期間】11月1日（土）～12月26日（金）
【お問合せ】

役場内パソコン室パソコン講習会のお知らせ

日程	講習内容	時間	場所
12／3（水）・12／4（木） 12／5（金） （合計3日間：約6時間）	Word応用 （年賀状の文面の作成・宛名の作成・年賀状を電子メールで送信する）	13：00～14：50	西原町役場内 第3庁舎（地域情報センター） 1階　パソコン室

講習会で使うパソコンの環境について◆WindowsXP◆Word2002◆Internet Explorer6.0

応募方法

11／17（月）～11／21（金）午前9時より

電話受付　（電算係：☎945－5029）

午前9時～午後5時（12時～1時を除く）

※先着順とし定員18名に達し次第、締め切りとなります。
※申し込みが多い場合は、キャンセル待ちとして5名まで受付をします。キャンセル待機者のためにもキャンセルする場合は**11月27日（木）**までにご連絡下さい。
※キャンセル待機者への連絡はキャンセルがあった場合に限り連絡いたします。連絡時間などの詳細は、受付の際に確認致します。

テキスト代金

テキスト代金：無料
教材は役場にて準備いたします

応募対象者

1．西原町民、町外から西原町に通勤、又は通学する方。（事業所においては1事業所1人迄とさせて頂きます）
2．文字の入力方法やマウスの操作方法、ウインドウズの基礎知識等を習得されている方。
3．ワードの基本操作を習得されている方。
4．インターネットの基本操作を習得されている方（閲覧方法など）

※役場敷地内の駐車場には台数に限りがあります。受講当日はバスやタクシーのご利用をお勧めします。

パソコン室オープンカレンダー（11月）

（塗りつぶしの部分はお休みです）
オープン時間：午前9時～12時 午後1時～4時30分
※機器のメンテナンス等により日程は変更されることがあります

日	月	火	水	木	金	土
午前						1
午後						
2	3	4	5	6	7	8
	文化の日					
9	10	11	12	13	14	15
			午後	午後	午後	
16	17	18	19	20	21	22
			午後	午後		
23/30	24	25	26	27	28	29
23 勤労感謝の日	振替休日					

地域情報センターでは、パソコン室を開放しております。どうぞ、お気軽にご利用ください。
お問合せは財政課 電算係（☎945－5029 FAX835－8166）まで！

11月25日から12月1日は「犯罪被害者週間」です

＜被害者に対する支援＞
1　被害者に対する情報提供
2　被害者の精神的被害の回復、軽減を図るため、被害者の精神的ケア（被害者等カウンセラー制度）
3　「犯罪被害者給付金制度」等被害者の経済的救済
4　民間の被害者支援団体「社団法人沖縄被害者支援ゆいセンター」によるきめ細かい支援

＜被害者相談窓口をご存知ですか？＞
警察は、各種の相談窓口を設け、被害者からのさまざまな相談に応じています。被害者本人からだけでなく、ご家族や友人からのご相談も受け付けています。
○全国共通　☎＃9110　又は　☎863-9110
○浦添警察署　☎875-0110（各警察署でも受け付けています）
○性犯罪被害者専用相談　☎868-0110

＜関係機関・団体の相談窓口＞　○（社）沖縄被害者支援ゆいセンター　☎866-7830

自然共生型アドベンチャースポーツ＆パーク
フォレストアドベンチャー
FOREST ADVENTURE IN 恩納
沖縄県国頭郡恩納村字真栄田1525　TEL（098）963－0088　FAX（098）963－0087
（予約・問合せ）yoyaku@forest-adventure-onna.jp
（URL）http://www.forest-adventure-onna.jp
事業主　福山商事株式会社

おきなわマラソン実行委員会
☎930-0088
www.okinawa-marathon.com

ちゅうぶ産業まつり

【日時】11月29日（土）・11月30日（日）午前10時～午後7時（30日は午後6時まで）
【場所】沖縄県総合運動公園体育館及び周辺広場
【お問合せ】ちゅうぶ産業まつり実行委員会
☎932-1685

自動車の点検・整備は確実に

自動車使用者の皆様には、自動車の不具合による交通事故や公害の防止を図る必要から、適切な保守管理及び点検・整備の実施が義務付けされています。自動車の点検・整備を確実に実施して頂くため、9月～10月の2ヶ月間を自動車点検整備推進強化月間として「自動車点検整備推進運動」を実施します。「人と車と環境との調和のとれた車社会」を形成するためには、自動車使用者一人一人が自己の責任において、日常における自動車の保守管理を確実に実施することが大切です。皆様のご理解とご協力をよろしくお願い致します。
【お問合せ】内閣府沖縄総合事務局運輸部車両安全課整備係
☎866-0031

第8回「コールセンターエントリー講座」受講生募集

【対象者】県内在住の求職者でコールセンターへ就職を希望する方
【日程】11月25日（火）～12月26日（金）午前9時～午後4時（土日祝日を除く）
【会場】エンパクト研修センター（那覇市西3-14-6）
【定員】20名
【内容】コールセンターに必要なコミュニケーション講座、パソコン講座及び企業体験
【受講料】無料
【申込締切】11月18日（火）午後4時必着。申込用紙を会場へ持参又は郵送して下さい。
【お問合せ】㈶雇用開発推進機構　エンパクト研修センター
☎860-7259
※パソコン初心者向けに、別途11月17日(月)より「パソコン入門講座」5日間有。申込締切：11月11日(火)16時必着。

IT・コールセンター『フォーラム』&『合同企業説明会』

【日時】フォーラム：11月28日（金）午後1時～
合同企業説明会：12月9日（火）午後1時～
【場所】沖縄産業支援センター
【対象】南部地区の高校・専門学校の新規学卒者及び一般求職者
【参加企業】南部地区のIT関連企業・コールセンター企業
【入場料】無料（予約不要）
【お問合せ】（財）雇用開発推進機構　エンパクト
☎859-6140

平成20年度駐留軍等労働者の事前募集

【応募方法】インターネットか窓口にて。窓口応募は窓口で配布される指定の用紙で申込
【受付期間】インターネット（http://www.lmo.go.jp）：随時
窓口：11月4日（火）～11月10日（月）、12月以降も毎月上旬の月～金曜日（祝日を除く）の5日間。（受付時間は午前9時～午後4時30分）
【窓口・お問合せ】独立行政法人駐留軍等労働者労務管理機構
那覇支部管理課（浦添市字城間1985-1）
☎879-1023
那覇支部沖縄分室（沖縄市中央28-28-1コリンザ3階）
コザ支部管理課（沖縄市久保田3-5-10）
☎932-1091

労災保険のこと、お気軽にご相談下さい

労災の年金に関する諸手続き、在宅介護、生活問題、仕事の疲れからくる健康・精神的悩みなど「過労死」等の相談にもご利用下さい。
【日時】毎日（土・日・祝日を除く）午前9時～午後5時
【場所】沖縄労災ケアサポートセンター
☎869-1328

平成21年度派遣留学生募集－小渕沖縄教育プログラム奨学生－

【募集プログラム】①小渕東西センター奨学生（修士号取得希望者）
②小渕アジア・太平洋リーダーシッププログラム（リーダー研修）
③小渕国際交流基金フェローシップ（実務者・専門家対象）
【募集人数】各課程若干名
【締切】12月1日（月）
【お問合せ】財団法人沖縄県国際交流・人材育成財団
☎941-6771
http://www.oihf.or.jp

知っていますか？建退共制度

この制度は、建設現場で働く人々のために「中小企業退職金共済法」という法律により国が作った退職金制度です。事業主の方々は、現場で働く労働者の共済手帳に働いた日数に応じて掛金となる共済証紙を貼り、その労働者が建設業界で働くことをやめたときに建退共から退職金を支払うという、いわば業界全体での退職金制度です。
《加入できる事業主》
建設業を営む方
《対象となる労働者》
建設業の現場で働く人
《掛金》日額310円
【お問合せ】建退共沖縄支部
☎876-5214
http://www.kentaikyo.taisyokukin.go.jp/

自然に恵まれた大地に美しくレイアウトされた18ホール
沖縄カントリークラブ
お問合せ：TEL 098-945-3375（予約）
西原町字桃原109 〒903-0114
TEL （098）945-3371
FAX （098）946-6422
http://www.orix.co.jp/ogm/okinawa

12月の日程
・7日　第1月例杯
・2日　暴力団追放県民ゴルフ大会
・14日　第2月例杯（午前St）

レストラン
オードブル 出張パーティ
ご予約承ります

11月サービスデー
集客デー（組数限定）キャディー付:8,812円(食事券付) セルフプレー:7,980円(食事券付)

日	月	火	水	木	金	土
土日・早割（組数限定）キャディー付：10,000円（食事券付）セルフプレー：9,000円（食事券付）						1
2 会員月例杯（終日）	3	4 特別感謝デー	5 特別感謝デー	6 特別感謝デー	7 特別感謝デー	8
9 会員月例杯（午前）	12	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21 在沖下地郷友会チャリティー	22
23/30	24	25	26	27	28	29

献体にご協力を〈「琉球でいご会」への入会について〉

琉球でいご会は、医学教育に貢献するため、琉球大学に「献体」することに賛同された方々の会員組織です。
「献体」とは、天寿をまっとうした後、自分の遺体を医学教育に役立てるため、大学へ無償で提供していただくことをいいます。献体がなければ医師等の養成ができません。沖縄県の医師等の確保及び医学・医療の進歩・発展のため、県民一人一人のご理解とご協力をお願いします。
【お問合わせ】
琉球大学医学部学務課内
琉球大学でいご会事務局
☎895-3331
http://www.geocities.jp/deigokai/

小学生～高校生のための冬休み海外派遣参加者募集

【内容】ホームスティ・ボランティア・文化交流など
【派遣先】サイパン・オーストラリア・カンボジア・フィジー
【日程】12月25日（木）～1月2日（金）　7～9日間
【対象】小3～高3
【参加費】23～36万円
【締切】11月10日（月）
【お問合せ・資料請求】
㈶国際青少年研修協会
〒160-0004東京都新宿区四谷2-11大村ビル3階
☎03-3359-8421
http://www.kskk.or.jp

第10回西原町文化祭展示部門

【展示内容】
写真・書道・美術工芸・花卉園芸・華道・茶道（呈茶席）
【日時】11月21日（金）～23日（日）午前10時～午後6時（最終日は午後5時まで）
【場所】西原町民体育館
【入場料】無料
【お問い合わせ】
西原町文化協会（中央公民館団体室）
☎946-6657（火・金）

愛の奉仕活動

西原マリンパークをボランティアで清掃活動していただき、ありがとうございました。（敬称略・8～10月中旬）

8／10　エンジョイビーチスポーツフェスティバル実行委員会（365名）
8／20　北中城・中城・西原3町村（北中城中、中城中、西原中、西原東中）生徒会（60名）
8／21　沖縄キリスト教学院大学（大学祭実行委員会）50名
8／22　西原町ボランティアゆうなの会（60名）
8／22　レキオスFC（13名）
9／6　㈱大成ホーム（40名）
9／8　沖縄県理容生活衛生同業組合（30名）
9／23　レキオスFC（13名）
10／4　JEC連合沖縄地連（30名）
10／12　ゆんたくリーグ（100名）
10／16　エス・バイ・エル沖縄株式会社（17名）

町内相談機関

総合相談 ●日常生活のあらゆる相談
時間／午前10時～午後4時（正午～午後1時は昼休み）
月／家庭児童相談　岸本ヨシ子
火／一般相談　伊禮クニ枝
水／消費者生活相談　並里輝枝
木／こころの健康相談　新垣賢昇
金／こども悩み相談　岸本ヨシ子
問合せ／西原町社会福祉センター内 総合相談所　☎835-8822

窓口相談 ●何でも相談
第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌週）午前10時～午後4時（正午～1時を除く）企画政策課
問合せ／945-4533　相談員（岸本ヨシ子）
※11月４日は休み→11月11日へ変更

教育相談 ●不登校生徒及び保護者への支援、助言
月～金　午前8時30分～午後5時15分（正午～午後1時は昼休み）
教育委員会内相談室
問合せ／944-3603（内線510）
相談員／末吉良治、玉城藤子、屋比久薫

行政相談 ●行政に対しての苦情や要望
随時　設置場所/自宅　行政相談委員/平良ヨシ江☎945-5484、大城恵子☎946-6404
但し、毎月第4火曜日（午前10時～12時、午後1時～4時）は町役場企画政策課☎945-4533

人権相談 ●人権に関する悩み
随時　相談員／玉城藤子・知花正 玉那覇良江・安里政雄
問合せ／945-5011（総務課）

身体障害者相談 ●申請手続き、有料道路料金の割引
随時　介護支援課　問合せ／945-5013
相談員／946-2617（奥原陽子）
相談員／945-1747（玉那覇俊雄）
相談員／945-9169（糸数ノリ子）
相談員／944-0339（木本幸子）

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等
随時　相談員／946-4411（安谷屋千恵子）

精神障害相談 ●精神的な悩み
月～金午前9時～午後5時　城間医院問合せ／945-4551　医師／城間政州

地域包括支援センター ●在宅介護の相談
24時間体制　介護老人保健施設西原敬愛園
問合せ／882-0117　相談員（玉城・与那嶺・新垣）

借金解決
一人で悩まずにまずはお電話を！
相談無料（予約制）　秘密厳守　即日支払いストップ！
司法書士 喜屋武事務所
島尻郡与那原町字与那原606番地
営業時間：平日 AM9:00～PM18:00
☎(098) 882-8177

※広告を掲載してみませんか！　お問い合わせは、（有）サン印刷　TEL 889-3679まで。
SUN
55th おかげさまで55周年
有限会社 サン印刷
〒901-1111 沖縄県南風原町兼城577
TEL(098)889-3679 FAX(098)889-4282
私たちはチーム・マイナス6%に参加しています。

図書館だより

第49号 西原町立図書館
TEL. 944-4996　FAX. 944-4997
Eメール　library@town.nishihara.okinawa.jp

町立図書館
マスコットキャラクター

特別整理期間（蔵書点検）のための休館のお知らせ

平成20年11月14日（金）～11月28日（金）

11月14日から28日まで蔵書点検のため休館いたします。利用者の皆様には、大変ご迷惑をおかけいたしますが、ご理解とご協力をお願いいたします。なお、休館中の返却は、返却ポストをご利用ください。

西原間切から西原村へ村制移行100周年記念　貴重資料展

期　間：平成20年11月1日（土）～11月7日（金）
場　所：西原町立図書館　エントランスホール
展示物：西原町立図書館所蔵貴重資料等　約５０点

- 毛姓家譜　・『砂糖製作記』　・『糖業講習生講本』
- 比嘉春潮書簡関係資料　・移民関係資料（日記、書簡、パスポート等）
- 『琉大文学』　・米軍上陸作戦地図　・戦前の教科書等

読書週間

2008年（第62回）
10月27日～11月9日
（文化の日を中心に２週間）

標語：「おもわぬ出会いがありました。」

昭和22年、まだ戦争の傷あとが日本中のあちこちに残っているとき、「読書の力によって、平和な文化国家を創ろう」と、出版社・取次会社・書店と図書館が力をあわせ、そして新聞や放送のマスコミも一緒になり、11月17日から23日まで第１回「読書週間」が開かれました。各地で講演会や本に関する展示会が開かれたり、読書運動を紹介する番組が作られました。いまの10月27日から11月9日（文化の日をはさんで2週間）になったのは、第２回からです。

それから60年が過ぎ、「読書週間」は日本中に広がり、日本は世界のなかでも特に「本を読む国民」の国となりました。

今年の「読書週間」が、みなさん一人ひとりに読書のすばらしさを知ってもらうきっかけとなることを願っています。

西原町立図書館では、赤ちゃんから高齢者の方まですべての世代の人が利用できるように色々な本を揃えています。これからも町民の皆様に“読書の楽しさ・大切さ”を伝えていきたいと考えております。

ぜひ、この機会に図書館に足をお運びください。

読書週間関連行事　本の展示会

テーマ：「I know you 脳」
日　時：10月17日（金）～11月13日（木）
場　所：閲覧室　カウンター前
内　容：「脳」に関する資料　約270点

図書館からのお知らせ

ご自宅に返却期限の過ぎた図書館の本・ビデオ・ＣＤなどはありませんか？　待っている方がたくさんいます。図書館も大変困っています。早めの返却をお願いします。図書館が閉まっている時は、正面玄関右手にある「返却ポスト」をご利用ください。

お詫びと訂正　図書館だより10月号〈第48号〉でお知らせしました西原町民文化講座（後期）の講師の中で第２回講師照屋建太氏について「健太」と掲載しましたが、正しくは「建太」でした。訂正し、お詫び申し上げます。

図書館カレンダー

11月 NOVEMBER

日	月	火	水	木	金	土
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

十月休館　3日　文化の日は臨時開館　4日　振替休日
14日～28日　特別整理期間

開館日
【火～金】
午前10時～午後7時
【土・日】
午前10時～午後5時
■は休館日です。

休館日
毎週月曜日
館内整理日（第３木曜日）

12月 DECEMBER

日	月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

十月休館　23日　天皇誕生日
29日～31日　年末休館日

上映会のお知らせ

日　時：11月2日（日）午前11時～
場　所：町立図書館　2階集会室
内　容：「すてきなコンサート」

おはなし会のお知らせ

日　時：11月9日（日）　午後2時～
場　所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる絵本の読み聞かせ、歌、手あそびなど楽しい内容になっています。親子でお楽しみください。

紙芝居上演のお知らせ

日　時：11月1日（土）　午前10時30分～
場　所：おはなしのへや

図書館ボランティアによる紙芝居の上演を行っています。なぞなぞなどを取り入れ、楽しく行っています。ぜひ、ご参加ください。

9月	開館日数	22日		
来館者数	13,759人	（1日平均	625人）	
貸出点数	20,867点	（1日平均	949点）	
一般図書	9,722冊	郷土資料	499冊	
児童図書	2,466冊	ヤング・アダルト	1,143冊	
絵　本	3,094冊	雑　誌	1,672冊	
紙芝居	435冊	視聴覚資料（CD・DVDなど）	1,836点	

町立図書館 町史だより

おばあちゃんの手

琉球王府時代、沖縄の女性たちの間では、「ハジチ」と呼ばれる入墨をする風習がありました。それは、両手の甲から腕にかけて施されるものでした（左下 写真・図）。

当時の沖縄女性たちがハジチを施す理由として、①ハジチをしないと遠く（大和・唐など）に連れて行かれるから②あの世に行けないから③病気にかからないようにするため④大人の印⑤結婚した印などの意味があったようです。ハジチを施す年齢は、十七歳から三十歳までの期間に多く行われ、ハジチャーと呼ばれる人に頼みました。

一八七九年（明治十二）、廃藩置県により、かつての琉球は日本の一県として組み込まれ、近代化が進められました。その一環として、明治政府は、風俗改良を行い、沖縄女性の象徴であったハジチを一八九九年（明治三十二）に禁止しました。一九〇二年（明治三十五）九月二日付けの新聞には、西原間切平良村の瀬底カマトが他人にハジチを施したとして、首里署でお灸を据えられたという記事が掲載されており、隠れてハジチをする女性たちの様子が伺えます。

西原町では、昭和五十五年から五十七年にかけて二十八名の婦人を対象にハジチ緊急調査を行い、消えゆくハジチ文化の記録・保存を行いました。

明治期から百年余経った現在、ハジチはほとんど見ることができなくなりました。みなさんのお婆ちゃんの手には、ハジチはありますか？今度、じっくり観察してみてください。

お問い合わせ先：西原町立図書館町史編集係　☎944-4998　FAX：944-4997　Eメール：choushi@town.nishihara.okinawa.jp

生涯学習だより

第151号　平成20年11月1日
西原町教育委員会
生涯学習課
TEL　098-945-5036
FAX　098-945-6770

講座・学級案内

講座・学級名	内　容	対　象	期　間	場所・時間	定員	申込期間	備　考	連絡先
自然とふれあう親と子のつどい「どんぐり工作に挑戦しよう」	石川の森の解説、石川岳自然観察・材料集め、木の実工作	小学生以上親子／市町村制限なし	11月15日～11月16日	石川少年自然の家 8時30分～16時15分	30組100名程度	11月4日～11月12日	費用：1人400円。準備するものは問い合わせて下さい	石川少年自然の家 964-3263
名護岳トレッキング教室	名護岳登山・生き物観察	中学生以上／市町村制限なし	12月6日（土）（全1回）	名護青年の家	30名程度	11月25日～11月28日（予定）	1人あたり200円。電話申込。	名護青年の家 0980-52-2076

☆ 詳しい講座の内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい！ ☆

家庭教育学級　～みなさんで子育てのヒント見つけてみませんか？～

家庭教育学級は、子どもの健やかな成長を願い、親としての知識や教養を高めることを目的に西原町教育委員会と町内PTAとの共催で行います。

学校名	演　題	講　師	日　時	場　所	対　象	連絡先
西原東中学校	講演会＆ライブ「子は親の鏡・・親である事は難しい・・」	當間　清子	11月15日(土) 14:00～	西原東中学校体育館	町内各小・中PTA一般町民	西原東中学校PTA（TEL:946-9549）

どなたもお気軽にご参加下さい！　詳しい内容については、東中学校PTAへお問い合わせ下さい

芸術の秋到来　第56回全琉小・中・高校図画・作文・書道コンクール西原展

主　旨：第56回全琉小・中・高校図画・作文・書道コンクール西原展を開催することにより児童生徒の書写能力向上を図るとともに地域社会の書道文化振興発展に寄与する
日　時：平成20年11月26日（水）9:00～　12月3日（水）18:00
場　所：サンエー西原シティ3階展示場
展示内容：西原町内各小、中学校児童生徒の佳作以上の書道入賞作品を展示する
主　催：西原町文化協会
共　催：西原町教育委員会

募集　『西原町生涯学習人材バンク』登録者募集！

～ あなたの技能や知識を西原町で活かしてみませんか？ ～

西原町教育委員会では、町民や町内の各種団体に対し、様々な技能や知識をお持ちの指導者を紹介する『生涯学習人材バンク』への登録者を募集しています。
あなたの技能や知識を西原町で活かしてみませんか？
指導者として登録していただける方を募集致します！

対象者：指導者として技能や知識を提供できる方
内　容：町民の要請により、講座などの講師をしていただきます
登録方法：登録用紙に記入の上、生涯学習課へ提出（登録用紙に捺印）
※ 登録用紙は、西原町教育委員会 生涯学習課で準備しています！
※ 登録された情報は、データとして町（データバンク）と県の公開サイトに登録します
受付期間：随　時
お問い合わせ：西原町教育委員会 生涯学習課 生涯学習振興係（☎945-5036）

登録の流れ

人材バンク登録票へ記入
↓
西原町生涯学習人材バンクへ登録
↓（本人の承諾）
県の講師情報サイトへ登録

◇第５回西原町ソフトテニス大会結果◇

第5回西原町ソフトテニス大会の（親子の部）が9月14日（日）、（一般の部）が10月19日（日）、西原町民テニスコートにおいて行われ、（親子の部）70名、（一般の部）経験者・初心者含め46名の選手が熱戦を繰り広げました。
結果は以下のとおりです。

親子の部　9月14日(日)

	優　勝	準優勝	3　位
経験者	慶留間 鴻・慶留間 聡 組	平良 結奈・平良 斉 組	平良 咲奈・平良 美奈子 組
初心者	宮平 ありす・宮平 勝次 組	山本 侑依・山本 順子 組	平良 涼奈・平良 斉 組

たのしくプレーした親子の部

一般の部　10月19日(日)

	優　勝	準優勝	3　位
経験者A	干川 良太・上原 善太 組	屋宜 宣孝・上原 将也 組	新垣 善孝・知名 定之 組
経験者B	平良 美奈子・仲宗根 直子 組	小橋川 浩吉・中村 喜代美 組	新垣 美智子・新垣 泰信 組
初心者	仲原 康浩・仲原 智恵美 組	山元 友子・山本 順子 組	安里 美江子・比嘉 めぐみ 組

息がつまる程の熱戦が繰り広げられた一般の部

急募　来たれ若者！平成２１年 成人式　「成人への決意」発表者求む！

～「あなたは成人に対して何を思いますか？」あなたの決意聞かせて下さい！～

西原町教育委員会では、来る成人式での「成人の決意」発表者を下記のとおり募集します。
【募集対象】 西原町在住の新成人を迎える方（昭和63年4月2日～平成元年4月1日生まれ）
【募集人数】 １名（応募者複数の場合は、教育委員会で選考します）
【応募方法】 スピーチ原稿（800字以内）を添えて、教育委員会 生涯学習課へ申込
※ まずは、教育委員会 生涯学習課へ気軽にお問い合わせ下さい！
【申込先】 西原町教育委員会 生涯学習課（☎945-5036）

催し物案内

事業名	日　時	場　所	備　考	連絡先
第29回西原町壮年ソフトボール大会	11月16日（日）	西原中学校・南小学校	11/12（水）19:00～監督会議	西原町体育協会
西原町民ゴルフ大会	11月30日（日）	沖縄カントリークラブ	申込…沖縄カントリークラブ	945-8095
チャレンジ会（腕相撲大会）	11月 5日（水）16:00～17:00	坂田児童館		坂田児童館 944-6308
トランポリン教室（大人対象）	11月13日（木） 7:00～ 9:00	坂田児童館（要申込）	高校生以上20人まで	
3館合同マミーキッズ運動会	11月20日（木）10:00～12:00	坂田児童館（要申込。幼児と保護者）	参加費100円	
トランポリン教室（子ども対象）	11月27日（木）15:30～17:30	坂田児童館（要申込）	小学生以上30人まで	
中部地区児童館親善交流会	11月29日（土） 9:00～15:00	うるま市営体育館（要申込）	小学生	
クリーン活動・カレー会	11月 1日（土） 10:00～13:00	西原児童館（要申込）30人	材料費50円（詳しくは児童館まで）	西原児童館 945-4393
マミーキッズ	毎週水曜日 10:30～	西原児童館	製作・リズムあそびなど	
トランポリン	11月15日（土） 15:00～16:00	西原児童館（5才以下は保護者同伴）	ズボンをはいてきてね！	
ゆんたく会・マイバック作り	11月22日（土） 14:00～16:00	西原児童館（要申込）10人まで	材料費50円（詳しくは児童館まで）	
スポーツチャンバラ大会	11月 7日（金） 14:00～16:00	西原東児童館		西原東児童館 944-0976
トランポリン	11月14日（金） 14:00～16:00	西原東児童館		

※ 詳しい内容については、各連絡先へお問い合わせ下さい！

今年も開催します

西原町食育フォーラム2008

～いまさら人には聞けない、「食育ってなに？」～

日時：**11／16(日)** 13：00～17：00

場所：**サンエー西原シティ**
1階電気館側コート

■ プログラム

開会セレモニー 13：00～13：30
- オープニングアトラクション①　「カレーで音頭♪」
- 開会あいさつ
- オープニングアトラクション②　「人形劇」

食育キャンペーン表彰 13：30～14：00
- 表彰式
  ①標語、ポスター部門
  ②料理部門
- 審査員代表による講評

食育フォーラム 14：00～17：00
- クラウンあいろのベジタブルバルーンショー
- 「食」をテーマにした講演　講師　宮城 都志子 氏
- 食と農のクイズ大会　司会　冴木 かおり 氏
- 「農」をテーマにした講演　講師　大城　誠一 氏
  講師　国吉 香奈子 氏

講師　宮城 都志子 氏

栄養士歴40年余。県栄養士会副会長や病院栄養士協議会会長などを歴任。現在県栄養士会相談役。
著書に「パパッとご飯しっかりご飯」。

講師　大城 誠一 氏

1974年に沖縄県信連に就職。その後、ＪＡおきなわ西原支店長就任。現在、伝統的島野菜生産振興担当。

講師　国吉 香奈子 氏

九州東海大学農学部応用動物科学科卒業後、2005年に就農し、畜産農家として活躍中。

司会　冴木 かおり 氏

沖縄キリスト教短期大学・保育科卒業後、上京。モデル、タレントとして活動。西原まつり、西原町の産業まつり等に出演。

■展示コーナー（３階食品館側エレベーターホール）

★ 食育キャンペーン受賞作品　★ プランター野菜　★ 生涯学習課コーナー
★ 食と農の推進協議会活動報告　★ 食育バランスガイドコーナー　★ 学校給食コーナー
★ 地域の特産品、農産物の紹介コーナー　★ 保育園･幼稚園実践報告
★小学校における食育ライフスキルコーナー　★食生活改善推進委員コーナー
★生活研究会コーナー　★母子保健推進委員コーナー　★食事バランスガイドコーナー

【お問合せ】　西原町役場　健康推進課　☎098-945-4791

編集・発行／西原町役場企画政策課（広報係）西原町字嘉手苅112番地　☎098（945）4533　印刷／（有）サン印刷